

English	Tagalog
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	ALAMIN ANG IYONG KARAPATAN SA LUGAR NG TRABAHO
Immigrant Workers	Mga Manggagawang Imigrante
You are protected under the National Labor Relations Act regardless of your immigration status.	Ikaw ay protektado sa ilalim na Pambansang Batas sa Ugnayang Paggawa anuman ang iyong estado sa imigrasyon.
You have the right to talk about your pay and unfair treatment in your workplace, vote in a union election, join a union, or strike.	Ikaw ay may karapatan na pag-usapan ang iyong sweldo at hindi patas na pagturing sa iyong lugar ng trabaho, bumoto sa isang eleksyon ng unyon, sumali ng unyon, o magwelga.
The NLRB will not ask about your immigration status and will not share your info with DHS or ICE, unless you ask us to as part of a request for relief.	Hindi tatanungn ng NLRB ay hindi tatanungan ang iyong estado sa imigrasyon at hindi ibabahagi ang yong impormasyon sa DHS o ICE, maliban kung hilingin mo bilang bahagi ng hiling sa pagtulong.
If you tell us there is a need for protection at a worksite, we may be able to provide documentation to assist workers in applying for deferred action or other relief.	Kung sinabi mo na may kailangan mo ng proteksyon sa isang lugar ng trabaho, maaari kaming magbigay ng dokumentasyon para tulungan ang mga manggagawa na naga-apply ng pagpapaliban ng aksyo o iba pang tulong.
The National Labor Relations Board is an independent federal agency that protects the rights of private sector employees to join together, with or without a union, to improve their wages and working conditions.	Ang Pambansang Lupon sa Ugnayan sa Paggawa ay isang nagsasariling Pederal na Ahensiya na nagpoprotekta sa karapatan ng mga empleyado sa pribadong sektor sa magsama-sama, mayroon mang unyon o wala, para mapahusay ang kanilang sweldo at kondisyon sa pagtatrabaho.